

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	V W	LT - 40 (fourgon grand modèle / moteur CH/55 kW)	CH 3854 82

Constructeur VOLKSWAGENWERK AG, 3810 Wolfsburg (D)
 Identification sur la plaquette du constructeur = "291-512" (direction à gauche) resp. "292-512" (direction à droite).
 devant le No du châssis = "29.25" (3ème chiffre = millésime)
 Plaquette constr. à droite, en haut, sur le montant arrière de porte
 N° du châssis à droite, à l'avant, latéralement, sur longeron, au-dessus de l'essieu avant
 Ident. du moteur "CH" à gauche, à l'arrière, latéralement, sur le bloc, sur bride de l'embrayage
 Importateur princ. AMAG, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad
 Véhicule homologué 2992500031 Signes fixes dans code du type voir l'identification

Chassis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 5 Entraînement AR
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne
 assistance par dépression, sur toutes les roues,
 régulateur selon charge sur les roues AR
 Frein auxiliaire circuits 1 + 2 du frein de service
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Ralentisseur
 Contrôle 2 circ. contrôle du niveau + différence de pression; LT comb.

Moteur

Marque V W Type CH
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 4
 Alésage 86,5 Course 84,4
 Cylindrée 1983 CV-impôt 10,10
 Puissance en CV 55 kW (75 CV) à/min 4300
 DIN
 Bruit à proximité 87 dB/A à/min 3225 *)
 Silencieux 2= 591 x Ø 85 / 574x200x130 mm
 Mesure des gaz CEE, 0,7 % CO à 950 t/min **)
 Déparasitage OCE, annexe 8, chiffre 4 = "A+2"

Carrosserie

fourgon avec/sans fenêtres
 Nombre de portes 3 = 5 Indic. vit. km/h
 Ceintures sécurité Ar4 (E) / B (E) Retroviseur de chaque côté
 Cale
 Antivol Attelage
 Nombre de places t 2 ou 3 av 2 ou 3 \$) centra _____ ar _____
 Dimensions
 Longueur int. 3500 ext. 5290 Empattements 2950
 Largeur 1800 Voies av 1750 ar 1500
 Hauteur 1870 Voies av _____ ar _____
 Porte à faux lat. _____ Voies _____
av _____ Voies _____
ar 1060 1105 ar _____
1235 Braquage g 12200 d 12200

Poids

avant arrière total
 Poids à vide 1150 850 2000
 Charge utile 450 1050 1500
 Poids total 1600 1900 3500
 Garantie fabr. _____ _____ 3500
 Dimens. pneus 185 R 14 C 185 R 14 C (Variantes +)
8 / 4,50 8 / 3,75 voir
 Ply / bar 1680 2730 (remorques)
 Charge 120 120
 pour V max
 Jantes 5 J x 14 5 J x 14 (acier)
 Garantie poids remorquable avec frein 1400
 Garantie poids remorquable sans frein 750
 Garantie poids de l'ensemble _____
 Poids remorquable testé 1400
 Vitesse maximale selon le constructeur 105 km/h
 Vitesse maximale testée _____ km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule _____

Equipement	CR	(E) ou HCR	(E)
Feux de route	CR	(E) ou HCR	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans CR/HCR	
Feux de position	R-SI	(E)	
Feux rouges	R-SI	(E)	
Feux stop			
Clignoteurs	av	1	(E)
Catadioptrés	av		
Feux de gabarit	av		
Feux complément.			
Eclairage plaque		1/ séparé, à gauche	
Essuie-glace		2/ balais	
Avertisseurs		1/ Hella 002 952 / CH 5 0201 08	
		ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	VW	LT	- 40
Homologation N°	CH	3854	82
Carrosserie	fourgon avec/sans fenêtres		
Places	total	2 ou 3	avant
			2 ou 3
Poids à vide	2000	Carburant	R
Charge utile	1500	CV-impôt	10,10
Poids total	3500	Cylindrée	1983

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 43,3 km/h, M3, IA 4,875 = 80,75 dB/A.
- **) Mesure des gaz : une marque d'homologation n'est pas exigée.
- +) Variante de pneus : 195 R 14 C 8 PR AV 1770 (4,25) AR 3020 (3,75) V-max. 120 km/h, voies inchangées.
- §) Livrable sur demande avec banquettes longitudinales pour le transport occasionnel de personnes (art. 61, OCR), poids à vide 2060 kg; protection pour les sièges avant (également avec banquettes longitudinales) selon l'article 23/2, OCE (paroi de séparation ou grille en nylon); des bavettes sont obligatoires à l'arrière.

A noter dans le permis de circulation:

128 - sièges et dispositifs de sécurité pour le transport non professionnel de 16 personnes dans le compartiment de charge sont autorisés.

Wolfsburg, 19. - 23.6.78

• Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de livraison

V W

L T - 4 0
(fourgon grand modèle)
(moteur CH / 55 kW)

CH 3854 82

Fiche complémentaire

I

Complément du 27.06.79 à Wolfsburg - Sta

à partir du No du châssis : 29 A 0 000 001

Identification : " 29. " préfixe au No du châssis

Mesure des gaz : 78/665 CEE, teneur en CO 0,7 % à 950 t/min
une marque d'homologation n'est pas exigée.

Expertise de contrôle du 09.-20.06.80 à Wolfsburg - Sta

Identification : "WV2 ... 29 ... " devant le No du châssis

Charge garantie sur le toit : aucune

Charge remorquable garantie : 2000 kg (seulement avec la boîte à 5 vitesses)

Charge remorquable testée : 2000 kg

Correction de la fiche d'homologation: identification "291-512 CH" ou "292-512 CH"

./.

Complément du 13.-25.06.82 à Wolfsburg - Sta

à partir du No du châssis : WV2 D

livrable seulement avec boîte mécanique à 5 vitesses

Insonorisation : tôle d'absorption sous le moteur et sous la boîte c.v.

Mesure du bruit :

avec le véhicule en marche: 50 km/h, M3, iA 4,1 - 4,88 = 78,0 dB/A

à l'arrêt: 70,0 dB/A à 3225 t/min

Mesure des gaz : CO 0,7 % à 950 t/min.